



Freitag, 24. Oktober 2014 | Nummer 43



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

EINLADUNG

6. LICHTERFEST

AM FREITAG, 24. OKTOBER 2014

BEGINN UM 18.00 UHR

BEI DER GRUND- UND WERKREALSCHULE MAHLBERG

Liebe Einwohnerschaft von Mahlberg und Orschweier,

Goethe wußte es schon einst: „Der Herbst ist immer unsere beste Zeit!“

Wir laden Sie herzlich ein, auf dem Schulhof der Grund- und Werkrealschule Mahlberg (bei schlechtem Wetter in der Aula) **mit der großen Schulfamilie zu feiern.**

Verbringen Sie einen kurzweiligen Abend im herbstlichen Ambiente und gemütlicher Atmosphäre, für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Die tollsten Gäste treffen sich immer bei uns - bis dann!



FÖRDERVEREIN

DER SCHULEN MAHLBERG e.V.

www.gs-mahlberg.de/förderverein/



WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE

STADTVERWALTUNG MAHLBERG

Rathausplatz 3 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 - Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**
 (Frau Sanfilippo) 8438-10
sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Einwohnermeldeamt/Passamt/
 Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**
 (Frau Bücheler) 8438-20
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert)
peuckert.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/
 Ordnungsamt/Personalamt**
 (Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15
 (Herr Spitzer, Bautechniker) 8438-22
spitzer.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-40

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse
 (Frau Rauscher / Frau Griesbaum) 8438-17
rauscher.stadt@mahlberg.de
griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle
 (Frau Walther) walther.stadt@mahlberg.de 8438-18

GWS-Hausmeister Herr Büge 0160/94648858
Hansjakob Förderschule
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976
Bauhof 07825/870125
Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0170/7830990
Wassermeister (Herr Günther) 0171/8639102
Forstrevierleiter (Herr Wilting) 0179/3922433
 oder 07825/432562
 Fax: 07825/877971
www.ffw-mahlberg.de

Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de
Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357
Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244
ortsverwaltung@orschweier.info
 Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

Öffnungszeiten Frau Weber:
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239
juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460
Zahnarzt: Tel. 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit	112
Polizei	110
Polizeiposten Ettenheim	07822/4 46 95-0
Feuerwehr u. Rettungsdienst	112
Krankentransport	0781/19222
Vergiftungsinformationszentrale	0761/19240
Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim	07822/9299
Ambulante Krankenpflege	
Bernd Sannert	07821/32202
Ambulante und stationäre	
Krankenpflege Lahr (nur Notfälle)	07825/87770
Pflegezentrum Mahlberg	
Krankenpflege Edgar Kenk	07825/86390
Tierkörperbeseitigung	07774/93390
Zweckverband Abfallbehandlung	
Kahlenberg (ZAK)	07822/89460
Deponie Sulz	0172/5128603
Abfallberatung	0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892
vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470
 Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e. V.

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200
 Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46, 77972 Mahl-
 berg-Orschweier, Tel. 07822/44 82 95, Fax:
 07822/44 82 97, Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do., Fr. 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr
 Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)
 Sa., 9 - 12 Uhr
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 24.10.14
 Lamm-Apotheke, 77933
 Lahr, Baden
 Staufer-Apotheke Mahl-
 berg, 77972 Mahlberg
Samstag, 25.10.14
 Hirsch-Apotheke Dinglin-
 gen, 77933 Lahr, Baden
 (Dinglingen)
 Apotheke im Riedhaus,
 77974 Meißenheim, Baden
Sonntag, 26.10.14
 Schlüssel-Apotheke,
 77933 Lahr, Baden
 Wiegandt'sche Apotheke,
 77955 Ettenheim
Montag, 27.10.14
 Apotheke Friesenheim,
 77948 Friesenheim, Baden
 Rhein-Apotheke Grafen-
 hausen, 77966 Kappel-
 Grafenhausen
Dienstag, 28.10.14
 Apotheke am Storchent-
 urm, 77933 Lahr, Baden
Mittwoch, 29.10.14
 Apotheke am Klinikum
 Lahr, 77933 Lahr, Baden
Donnerstag, 30.10.14
 Zentral-Apotheke in der
 Arena, 77933 Lahr, Baden
 Apotheke im Riedhaus,
 77974 Meißenheim, Baden
Freitag, 31.10.14
 Schloss-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden
 Karls-Apotheke Kippen-
 heim, 77971 Kippenheim

Apothekennotdienst Baden-Württemberg www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten:
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr
 Im Untergeschoss des
 Kindergartens Mahlberg (Sit-
 zungsraum)
 An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege südliche Ortenau

Doler Platz 7, 77933 Lahr,
 Tel.: 07821/92376-32 -33,
 Fax: 07821/92376-40
kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de
www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova (Erdgas-/ Was-
 ser- und WärmeverSOR-
 gung) 0800/2767767
- Entstörungsnummer ENBW
 (Strom) 0800/9999966
- KabelBW TV-Kabelnetzbe-
 treiber (Kundenservice)
 0800/8888112

Musikstudio Day-Mould Spezialisten für Musikunterricht

77972 Mahlberg, Rathaus-
 platz 5, Tel.: 07825 / 477
 Fax.: 07825 / 870325
day-mould@t-online.de

SONNTAG, 26.10.14

Gemeindefest 2014



10.15 Uhr Festgottesdienst

**12.00 Uhr Mittagessen im Jakobushaus
Bunter Nachmittag, Tombola,
Bazar, Kaffee, Kuchen**

**17.00 Uhr Diavortrag von Pfarrer Walter
„Mohlburg – olweil riäwich“**

Herzliche Einladung !

Der Kirchengemeinderat

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 17.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Zustellprobleme und Aboservice:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Beginn der Bauarbeiten zum Ausbau und zur Sanierung der „Christina-Obergföll-Straße“ sowie zur Kanalerneuerung und -sanierung

Am vergangenen Montag fand der Spatenstich für die Straßen- und Tiefbaumaßnahme „Endausbau/Sanierung der „Christina-Obergföll-Straße“ und Kanalerneuerung bzw. Kanalsanierung“ im Beisein der Namensgeberin, Frau Christina Obergföll, statt.

Die sportlichen Erfolge unserer Christina Obergföll, zuletzt der WM-Titel 2013 in Moskau, waren für den Gemeinderat Anlass, nach der erfolgreichen Sportlerin einen Teil der „Sportplatzstraße“ zu benennen.

Damit sollen die großartigen internationalen Erfolge von Christina Obergföll gewürdigt und auch den nachfolgenden Generationen erhalten bleiben.

Mit der Umbenennung eines Teils der Sportplatzstraße in „Christina-Obergföll-Straße“ war auch die Zusage der Stadt verbunden, die Straße baldigst in einem ansehnlichen und dem Erfolg der Sportlerin angemessenem äußeren Erscheinungsbild herzustellen. Im Haushaltsplan 2014 konnten erfreulicherweise schon die Haushaltsmittel für die geplante Maßnahme bereitgestellt werden; nach Untersuchungen der Kanalleitungen hat sich herausgestellt, dass der Regenwasserkanal komplett erneuert werden muss und dass der Schmutzwasserkanal einer Sanierung bedarf. Die im Haushaltsplan bereitgestellten Mittel von 239.000 € (inkl. 35.000 € für den Ausbau der Wasserversorgungsleitung) reichten jedoch nicht aus, um die Maßnahme kostenmäßig abzudecken. Durch Gemeinderatsbeschluss wurden im Juni 2014 weitere Haushaltsmittel bereitgestellt.

Im Zuge der Straßenbauarbeiten werden auch 34 Pkw-Abstellplätze angelegt.

Die Kostensituation stellt sich nun wie folgt dar:

a) Straßenausbau und Straßensanierung sowie Kanalbau und Kanalsanierung	312.000,00 €
b) Verlegung einer neuen Wasserversorgungsleitung	40.000,00 €
c) Sanierung bzw. Austausch der Straßenbeleuchtungsanlage	11.000,00 €
d) Baukostenzuschuss für Gasanschluss TuS-Clubhaus	11.000,00 €
Somit ergeben sich insgesamt Kosten in Höhe von	374.000,00 €

Gegenüber den im Haushaltsplan bereitgestellten sowie nachträglich vom Gemeinderat beschlossenen Finanzmittel in Höhe von zusammen 363.000,00 € bedeutet dies Mehrkosten in Höhe von rd. 11.000,00 €.

Die Planung hat das Büro Zink Ingenieure übernommen, das auch die Bauleitung vor Ort zusammen mit dem städtischen Mitarbeiter im bautechnischen Amt, Herrn Marco Spitzer, innehat.

Den Auftrag zur Durchführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten hat die Firma Trenkle, Kippenheim erhalten; die Angebotssumme für die Straßen- und Tiefbauarbeiten beläuft sich auf 319.709,91 €.

Mit dem Spatenstich am vergangenen Montag erfolgte der Beginn der Bauarbeiten. Aller Voraussicht nach können erst Ende Dezember die Bauarbeiten zum Abschluss gebracht werden; je nach Witterung können insbesondere die Arbeiten zum Einbau der Asphaltdecke evtl. erst im Frühjahr 2015 durchgeführt werden.

Wir dürfen heute schon um Verständnis bei den Anwohnern bitten, dass es während der Bauphase zu Verkehrsbehinderungen, -beeinträchtigungen und -belastungen kommen wird.

Die ca. 180 m lange sanierte bzw. endausgebaute „Christina-Obergföll-Straße“ wird nach Abschluss der Straßenbauarbeiten als verkehrsberuhigter Bereich ausgewiesen. Somit wird ein Beitrag zur Verkehrssicherheit in der Straße geleistet, was auch den Anwohnern entgegenkommen dürfte.

Am Beginn und Ende der endausgebauten „Christina-Obergföll-Straße“ wird mittels farblicher Markierung ein Speer dargestellt, der letztendlich an die Sportart der erfolgreichen Sportlerin erinnern soll. Durch Aufpflasterungen und Farbgebung wird die neu gestaltete „Christina-Obergföll-Straße“ optisch ansprechend gestaltet. Die Aufpflasterungen direkt vor dem TuS-Clubhaus sollen zu einer Temporeduzierung führen.

Wir wünschen der Baumaßnahme nun einen guten, unfallfreien Verlauf und hoffen, dass die Witterung in den nächsten Wochen ein zügiges Arbeiten ermöglicht, damit die Baumaßnahme auch termingerecht zum Abschluss gebracht werden kann.

Ihr



Dietmar Benz
Bürgermeister



Jetzt mitsammeln

Altpapier-Sammlung

**in Mahlberg und Orschweier
am 25.10.2014**

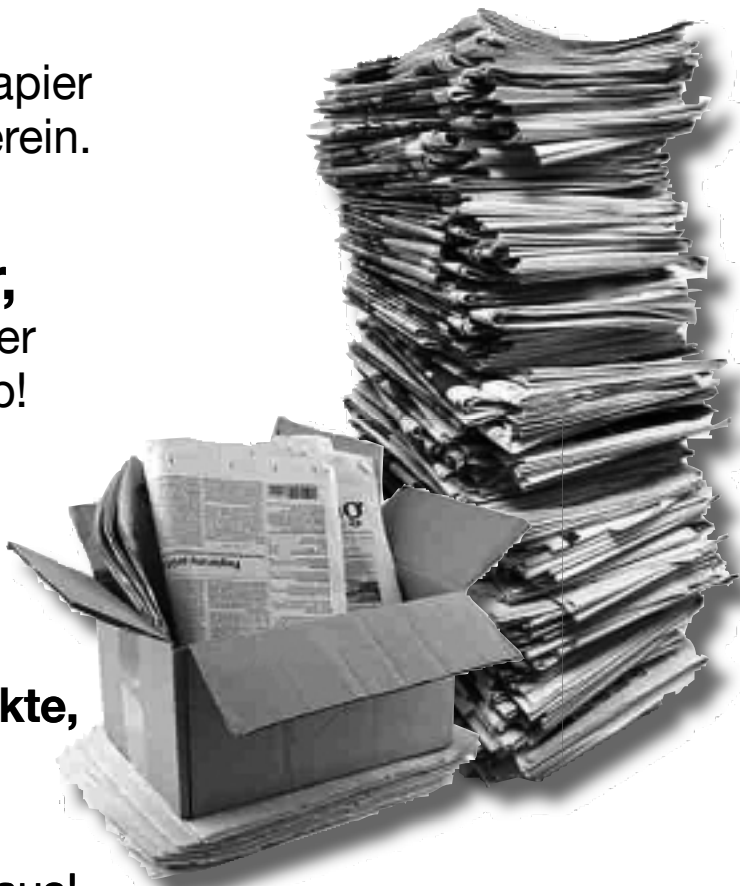
Werfen Sie Ihr Altpapier nicht in die Grüne Tonne!

Bitte sammeln Sie Ihr Altpapier gebündelt für den Musikverein.

Wir holen es am Samstag,
25.10.2014 ab 8 Uhr,
in Mahlberg und Orschweier
direkt vor ihrer Haustüre ab!

Gesammelt werden z. B.:

**Zeitungen, Zeitschriften,
Kataloge, alte Telefon-
bücher, Schreibpapiere,
Schulhefte, Werbeprospekte,
Werbesendungen, usw.**



Vielen Dank bereits im Voraus!
Der Erlös kommt den Jungmusikern zugute!

Ihr Musikverein Mahlberg

Wer bis zum Sammeltermin keine Aufbewahrungsmöglichkeit bei sich zu Hause hat, kann sich bei den Vorsitzenden des Musikvereins melden (Martin Vögele 07825/462211 oder Daniela Weber 07822/767320). Dann holen wir ihr Altpapier auch gerne früher bei Ihnen ab.

www.musikverein-mahlberg.de



Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Montag, 27. Oktober 2014, 19:30 Uhr
im Rathaus I, neuer Sitzungssaal**

statt.

Nach der vorläufigen Tagesordnung sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

A)ÖFFENTLICH

01. Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.10.2014
02. Bürgerfragestunde
03. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
04. Umsetzung des Nutzungskonzepts „Fabrikantenvilla“
 - a) Billigung des Farbkonzepts zur Gestaltung der Außenfassade
 - b) Billigung des Konzepts zur Innenraumgestaltung
 - c) Billigung des Bauzeitenplans und der aktualisierten Baukostenermittlung
05. Genehmigung/Zustimmung z. Ferienplan 2015 der Kindertagesstätten in Mahlberg und Orschweier
06. Sanierung, Modernisierung, Um- und Erweiterungsbau des historischen Rathauses
hier: Veranstaltung zur offiziellen Einweihung des sanierten historischen Rathauses
07. Annahme von Sachspenden für das Oberrheinische Tabakmuseum
 - a) Exponate aus der Sammlung von Frau Marina Schaub, Seelbach
 - b) Zigarettenschachtel von Herrn Altkanzler Helmut Schmidt
08. Festsetzung der Werbungskosten für das Bürgergabholz und der Brennholzpreise ab dem Zeitpunkt der Einschlagssaison für das Rechnungsjahr 2015
09. Behandlung von Bauangelegenheiten/Information zu Bau gesuchen im Kenntnissgabeverfahren
 - a) Genehmigungsverfahren
 1. zur Einvernehmenserteilung/Erteilung von Befreiungen
 - Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage, Uranusweg 5, Flst.Nr. 4798
 - Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport, Römerstraße 43, Flst.Nr. 4910/4
 - Abbruch und Neubau eines Wohnhauses, Wasergartenstraße 1, Flst.Nr. 138
 - Umnutzung einer Produktionshalle zur Extraktion von Pflanzenstoffen sowie Errichtung einer Werbeanlage, Rotackerstraße 40, Flst.Nr. 988
 - Neubau eines Wohnhauses, Darsbachstraße 1, Flst.Nr. 710/12
hier: Antrag auf Befreiung von der festgesetzten Dachfarbe
 2. zur Kenntnisnahme
 - b) Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
 - c) Bauvoranfragen
10. Haushaltszwischenbericht zum 20.10.2014
11. Bekanntgaben
12. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informations-säule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Betriebsausflug der städt. Bediensteten



Das Rathaus ist am **Dienstag, den 28.10.2014** geschlossen, da die Stadtverwaltung ihren Betriebsausflug auf diesen Tag terminiert hat.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



Nicht vergessen:

Am **26.10.2014** (in der Nacht von Samstag auf Sonntag) um 3⁰⁰ Uhr endet die Sommerzeit!
Die Uhr wird zu diesem Zeitpunkt auf 2⁰⁰ Uhr zurückgestellt.

Die Sprechstunde der Ortsverwaltung Orschweier fällt von

**Montag, den 27.10.2014
bis
Mittwoch, den 29.10.2014**

aus.

Ortsverwaltung

Wenn die Tage kürzer werden ...

Passend zur Jahreszeit veranstaltet die Galeristin Heike Maurer, in der Aula der Grundschule Mahlberg, am **31. Oktober 2014** einen Informations- und Erlebnisabend. Beginn 19 Uhr; Einlass ab 18 Uhr.

Insgesamt vier Referenten gestalten mit Gitarrenklängen, Klangschalen, Meditation und Information ein abwechslungsreiches Programm.

Die Veranstaltung zeigt Wege auf und schenkt praktische Tipps, wie man die dunkle Jahreszeit auf einfache Weise effektiv erhellen kann.

Der erste Event, den Maurer im Sommer 2014 gestaltete, war ein voller Erfolg. Nun möchte sie auf den Wunsch der Gäste eingehen und einen weiteren Abend ermöglichen.

Eintrittskarten können unter der Hotline 07825-879 038 oder in der Galerie Kunst- und Kultur in Mahlberg erworben werden.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Im Flur der Aula gibt es eine Kunstausstellung von Künstlern aus der Region.



JUGENDFEUERWEHR
Stadt Mahlberg



Vorankündigung

Austeilung der Gelben Säcke

Am **Samstag, den 08.11.2014**, ab 9.00 Uhr wird die Jugendfeuerwehr Mahlberg, die Gelben Säcke an alle Mahlberger und Orschweier Haushalte verteilen.



FUNDSTÄTTE

Regenschirm
Armband

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 25.10.

Sonja Knels, Orschweiler, Hauptstraße 43
zum 83. Geburtstag

am 29.10.

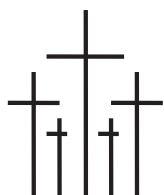
Hans-Jürgen Thiede, Mahlberg, Keltenstraße 7
zum 78. Geburtstag

am 30.10.

Monika Ruf, Mahlberg, Schlossbergstraße 3
zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister
Dosch, Ortsvorsteher



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Aufruf

**zur Haus- und Straßensammlung
vom 01. bis 16. November 2014**

Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,6 Millionen deutschen Kriegstoten. Diese Aufgaben reichen bis zum Ausbruch des I. Weltkrieges vor hundert Jahren zurück. An den Kriegsgräbern in den Vogesen haben sich der französische und der deutsche Präsident im August die Hände gereicht.

Aber auch die Gegenwart stellt uns vor Herausforderungen. Nach jahrelangen Bemühungen hat der Volksbund endlich die

Genehmigung der belarussischen Behörden erhalten, ein Gräberfeld in der weißrussischen Hauptstadt Minsk zu öffnen, in dem die Gebeine von etwa 2.000 deutschen Gefallenen des Zweiten Weltkrieges vermutet werden.

Dort hat die Wehrmacht von Juli 1941 bis Juni 1944 deutsche Soldaten begraben und sie ist eine der größten Begräbnisstätten, die dem Volksbund in Weißrussland bekannt ist.

Die geborgenen Toten sollen auf die deutsche Kriegsgräberstätte in Berjosa bei Brest, die der Volksbund 2005 eingeweiht hat, überführt werden. Bis heute wurden dort 5 168 Tote bestattet.

Seit 2000 hat der Volksbund in Belarus fast 39.000 deutsche Gefallene des II. Weltkrieges umgebettet.

Zudem organisierte der Landesverband Baden-Württemberg Jugendbegegnungen in Polen, Italien, Frankreich, Belgien, der Slowakei sowie die Internationale Jugendbegegnung in Münstertal im Schwarzwald.

Zwei Wochen haben sich 28 junge Menschen aus 11 Nationen gemeinsam um die Ruhestätten der Kriegstoten in Badenweiler gekümmert. Dieses Projekt stand in dem Gedenken an den Beginn des Ersten Weltkrieges vor 100 Jahren.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Bärbel Schäfer
Regierungspräsidentin

Dr. Sven von Ungern-Sternberg
Vorsitzender des Bezirksverbands
Südbaden-Südwestfalen



**EIGENBETRIEB
ABFALLWIRTSCHAFT**

Deponien öffnen morgens erst wieder um acht Uhr

Mit Beginn der Winterzeit (MEZ) öffnen die Deponien des Ortenaukreises ab **Montag, 27. Oktober, morgens erst um 8 Uhr**. Die Mittagspause von 12:30 bis 13 Uhr und das Ende der Öffnungszeiten um 16:45 Uhr (samstags 12 Uhr) bleiben unverändert.

Informationen zu Öffnungszeiten und Abfallentsorgung gibt es auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis (www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) sowie bei den Abfallberatern des Landratsamtes unter Telefon 0781/ 805 9600 oder per Mail an abfallwirtschaft@ortenaukreis.de.

Geänderte Öffnungszeiten der Deponie Zunsweier mit Beginn der Winterzeit

Mit Beginn der **Winterzeit (MEZ) am 26. Oktober** ändern sich auch wieder die Öffnungszeiten der Erdaushubdeponie Zunsweier.

Die Deponie hat über das Winterhalbjahr wie folgt geöffnet: Montag von 8 bis 12:30 Uhr und 13 bis 16:45 Uhr, jeden vierten Samstag des Monats von 8 bis 12 Uhr.

Weitere Auskünfte rund um das Thema Abfall gibt es bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781/ 805 9600, per E-Mail an: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de oder auf der Homepage der Abfallwirtschaft: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de.



LANDKREIS ORTENAUKREIS

Seminar für landwirtschaftliche Direktvermarkter

Für landwirtschaftliche Direktvermarkter bietet das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis in Zusammenarbeit mit dem Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung am **Mittwoch, 5. November**, einen Seminarnachmittag an.

Dabei geht es darum, welche Hygienevorschriften zu beachten sind und wie Produkte gekennzeichnet werden müssen, sowie um die ab Ende 2014 geltenden neuen Kennzeichnungsregeln. Zwei Lebensmittelkontrolleure geben hilfreiche Hinweise und Tipps.

Die Veranstaltung dauert von 14 Uhr bis 17 Uhr und findet statt im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg.

Anmeldungen werden sofort entgegengenommen unter Tel. Nr. 0781/ 805 7100. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Wachsen oder weichen?

Veranstaltung über Zukunftsfähigkeit landwirtschaftlicher Betriebe

Wie sich landwirtschaftliche Betriebe bei entsprechender Risikostreuung sinnvoll entwickeln können, ist Thema einer Infoveranstaltung des Amtes für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis. Sie findet am **Montag, 3. November, um 19 Uhr in der WG Durbach** statt. Rolf Brauch, Bildungsreferent aus Mosbach, und Bernhard Ganter, Weinbauberater im Ortenaukreis, gehen den Fragen nach, ob es Alternativen zum Wachsen gibt, wie das betriebliche Wachstum organisiert sein muss oder wie Betriebe nachhaltig erfolgreich geführt werden können, um sie zukunftsfähig zu machen. Darüber diskutieren sie auch mit Berufsständischen Vertretern und dem Maschinenring Ortenaukreis.



BUND FREUNDE DER ERDE

Herbstlaub im Garten

Das Farbenkleid der Natur sieht im Herbst nicht nur besonders gut aus, es erfüllt auch wichtige Funktionen für Tiere und Pflanzen. Laub und andere Pflanzenteile bieten eine natürliche Bodenabdeckung für Bäume und Sträucher, Winterquartier für Insekten und Dünger für das nächste Jahr. Der BUND rät daher, nur sehr wenig im Garten „aufzuräumen“.

Stauden, Sträucher und Blumenreste sollten nicht vollständig entfernt werden. Sie liefern bestes Vogelfutter: Körnerfresser wie Finken, Ammern und Zeisige bedienen sich an den Samenständen von Blumen. Heimische Sträucher wie Schneeball und Heckenrosen bieten ebenfalls Nahrung für hungrige Vögel. Holzartige Abfälle, die beim Zurückschneiden von Bäumen und Stauden entstehen, können in einer Gartenecke zu einem Reisighaufen aufgeschichtet werden. Das ist ein idealer Platz für den Winterschlaf der Igel. Aber auch Kröten oder Eidechsen finden zwischen den Zweigen Schutz und Nahrung.

Aus liegengebliebenen Blättern und Ästen entsteht über die Wintermonate eine Humusschicht, die dem Boden auf natürliche Weise Nährstoffe zuführt. Das zusätzliche Ausbringen von Torf wird dadurch überflüssig. Zur Zeit werden für die Torfgewinnung in Deutschland jährlich noch rund eintausend Hektar Hochmoorfläche vernichtet. Wer der Natur ihren Lauf lässt, kann sich die Kosten und Mühe der künstlichen Bodenabdeckung sparen. „Aufräumarbeit“ erfordert nur der Rasen, der vom Laub befreit werden sollte. Außerdem müssen die Überreste von kranken Pflanzen entsorgt werden. Sie gehören nicht auf den Komposthaufen oder ins Gartenfeuer, sondern in den Hausmüll.

Wer der Natur etwas nachhelfen will, dem empfiehlt der BUND, allzu festen Boden aufzulockern, aber nicht umzugraben, damit das Bodenleben intakt bleibt. Zusätzlich kann der Untergrund mit Rasenschnitt, Laub und Holzigen Abfällen „gemulcht“ werden. Dabei wird der Boden mit organischem Material bedeckt, damit er feucht, locker und nährstoffreich bleibt. Dünn mulchen sollte man bei sehr nassem Boden, um Fäulnisprozesse zu verhindern, oder bei starkem Schneckenbefall, um nicht allzu vielen Schnecken ein nahrhaftes Winterlager zu stellen.

Weitere Informationen zum Thema sind im BUND-Umweltzentrum Ortenau, Hauptstr. 21 in Offenburg, Tel. 0781/25484 oder unter www.bund.net/uz-ortenau erhältlich.



Aus den SCHULEN

Gewerbe Akademie Offenburg

Die Rhetorik verfeinern und professionalisieren

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet am **21. und 22. November** ein Rhetorik-Seminar für Fortgeschrittene an. Hier lernen die Teilnehmer in anspruchsvollen Übungen, wie sie ihre Rhetorik weiter verbessern können. Die vorhandenen Fertigkeiten werden vertieft und perfektioniert. Auch geübte Redner sollten regelmäßig trainieren. Dazu eignet sich dieser Kurs hervorragend. Die Moderation einer Veranstaltung, die Leitung einer Diskussionsrunde werden ebenso geübt wie Feedback geben oder mit Störungen umzugehen. Grundkenntnisse in Rhetorik werden vorausgesetzt.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 105

Grundlagen der Buchführung

Die Buchführung Schritt für Schritt erlernen können Interessenten in einer Fortbildung der Gewerbe Akademie Offenburg. Der Grundkurs findet vormittags statt. Der Kursbeginn wurde **vom 23. auf den 27. Oktober verschoben**. Es gibt noch einige freie Plätze. Vermittelt werden zunächst die Grundlagen des Rechnungswesens. Danach findet eine Einführung in die Buchführung statt mit Inventur, Bilanz, Erfolgsrechnung, Mehrwertsteuer. Im Rahmen des Praxisteils werden Kontenplan sowie Buchungen im Ein- und Verkauf sowie Debitoren- und Kreditorenbuchungen vorgenommen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793 111 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Aus den Umlandgemeinden

Teilnehmen – Mitgestalten – Belohnt werden

Große Umfrage zur Energiewende in der Region / Teilnehmer können Prämien gewinnen

Der Verein „Klimapartner Oberrhein“ ruft erneut zur Teilnahme an der großen Energiewende-Studie auf: in 161 Städten und Gemeinden wird der Fortschritt und die Akzeptanz der Energiewende detailliert untersucht. Auch die Bürgerinnen und Bürger in Mahlberg und Orschweier sollen befragt werden.

Private Verbraucher entscheiden mit ihrem täglichen Verhalten in ihrem persönlichen Lebensumfeld, ob die Energiewende erfolgreich ist, oder nur ein politischer Beschluss bleibt. Kom-

munen und Bürger bestimmen daher maßgeblich Geschwindigkeit, Reichweite und Konsequenz dieser Wende. Der Verein Klimapartner Oberrhein, das größte parteiübergreifende regionale Netzwerk für den Klimaschutz, fragt deshalb die Menschen in der Region: Wie ist es um die Akzeptanz der Energiewende bestellt? Wie wirkt sie sich auf die gefühlte Lebensqualität der Menschen aus? Was kann man besser machen? Von jetzt an bis Dezember 2014 führt der Verein in 161 Gemeinden aus vier Landkreisen im gesamten Südwesten eine Bürgerbefragung durch und erhebt zusätzlich offizielle Daten zum ökonomischen und ökologischen Fortschritt der Erneuerbaren Energien. Ziel ist es, den Einfluss der Bürger und Gemeinden auf die Gestaltung der Energiewende zu sichern und zu verstärken. Dazu müssen die Bürger und die Entscheidungsträger aus Politik und Wirtschaft verstehen, wie und unter welchen Umständen sich die Menschen beteiligen wollen. Denn: Die Energiewende braucht eine Beteiligungsbewegung der Bürger und keine Anordnung von oben!

Für ein repräsentatives Ergebnis der Studie, aus der ein Energiewende-Index gebildet wird, sollen in den Gemeinden möglichst viele Bürgerinnen und Bürger an der Umfrage teilnehmen, indem Sie anonym den Online-Fragebogen auf www.klimaschutz-oberrhein.de ausfüllen. „Je mehr Bürger daran teilnehmen, desto eher können die Untersuchungsergebnisse dabei helfen, die Mitsprache und das Engagement der Menschen an der Energiewende zu fördern“, sagt Bürgermeister Dietmar Benz. „Zudem können wir aus der Studie ableiten, wie wir als Stadt die bürgerliche Zufriedenheit und damit die Lebensqualität in Mahlberg und Orschweier steigern können.“

Teilnehmer der Umfrage können attraktive Mitmach-Prämien gewinnen – z.B. iPads von Apple, Gutscheine für Carsharing und die Nutzung von Elektro-Fahrzeugen, Anteile an Energiegenossenschaften etc.. Die Teilnahme erfolgt anonym – es werden keine personenbezogenen Daten erhoben. Zur Umfrage geht es über www.klimaschutz-oberrhein.de.

Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e. V.

Bei Licht betrachtet: Birnen, Lampen, Leuchten

In der dunklen Jahreszeit brennen sie oftmals rund um die Uhr: Birnen, Lampen und LEDs. Licht machen sie alle – und doch sind die Unterschiede, was Atmosphäre, Helligkeit und Energieverbrauch betrifft, enorm. Die meterlangen „Leuchtmittel-Regale“ im Baumarkt sind bei der Auswahl aber oft keine große Unterstützung. Hier hilft die Kaufhilfe der Verbraucherzentrale Energieberatung für unterwegs.

„Die meisten Verbraucher denken in Watt, wenn sie eine Lampe kaufen wollen“. „60 Watt für den Schreibtisch, 25 Watt für die Tischlampe, damit sind die meisten vertraut.“ Diese Angabe ist für die neuen Energiesparlampen und LEDs jedoch nur bedingt aussagekräftig: Da sie viel weniger Strom benötigen, erreichen sie die gleiche Helligkeit mit einer viel niedrigeren Wattzahl. „Relevant für die Auswahl des passenden Leuchtmittels sind deshalb mittlerweile zwei andere Angaben: Lumen und Kelvin“.

Die **Lumen-Zahl** ist das Maß für die Helligkeit der Lampe. 700 Lumen entsprechen in etwa der Helligkeit der alten 60-Watt-Glühbirne. Die **Kelvin-Angabe** hingegen gibt Auskunft über die Lichtfarbe: Lampen mit 2.700 Kelvin leuchten ähnlich wie die herkömmliche Glühbirne warm-weiß und sorgen für ein gemächliches Licht zuhause. Tageslichtweiße Lampen mit zirka 6.000 K erzeugen ein sachliches Licht, das eher für den Arbeitsplatz geeignet ist.

„Diese Angaben bedeuten bei allen Lampentypen das gleiche – egal ob Energiesparlampe oder LED“. Und fügt hinzu: „Am wichtigsten ist jedoch: Alle neuen Lampen verbrauchen deutlich weniger Strom als die alten Glühbirnen, zumeist weniger als ein Viertel. Gleichzeitig halten sie deutlich länger. Die Anschaffung lohnt sich also doppelt.“

Damit Verbraucher alle Informationen zu den neuen Lampen

auch dann zur Hand haben, wenn sie sie tatsächlich benötigen, gibt es bei der Verbraucherzentrale Energieberatung das „Lampenkärtchen“, eine praktische Kaufhilfe für unterwegs. Das Kärtchen ist in allen Beratungsstellen der Verbraucherzentrale-Baden-Württemberg kostenfrei erhältlich.

Bis zum 31. Oktober bietet die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg außerdem eine kostenlose Beratung zum Stromsparen bei Unterhaltungselektronik an. Weitere Informationen dazu im Internet unter: www.vz-bawue.de/stromsparberatung-bei-unterhaltungselektronik

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.



Die Ortenauer Energieagentur informiert: **KfW-Programm „Altersgerecht Umbauen“ jetzt auch als Zuschuss-Variante.**

Zuschuss in Höhe von bis zu 5.000 Euro möglich

Seit 1. Oktober 2014 profitieren private Eigentümer und Mieter von Zuschüssen, die dem Abbau von Barrieren in Wohngebäuden bzw. im Wohnumfeld dienen. Hierfür stellt der Bund insgesamt 54 Millionen Euro bis 2018 zur Verfügung. Mit dem Geld wird das seit fünf Jahren laufende Kreditprogramm der KfW „Altersgerecht Umbauen“ um eine Zuschussvariante ergänzt.

Kombiniert werden können die Zuschüsse mit den Programmen zur energetischen Gebäudesanierung.

Das neue Zuschussprogramm setzt dieselben Förderstandards wie das bestehende Kreditprogramm „Altersgerecht Umbauen“. Auch das Kreditprogramm ist attraktiver geworden. Bei 20 Jahren Laufzeit und 10 Jahren Zinsbindung beträgt der effektive Jahreszins 1,21%.

Finanziert werden bis zu 8 Prozent der förderfähigen Investitionskosten für die Durchführung einzelner, frei kombinierbarer Maßnahmen zur Barrierereduzierung, maximal jedoch 4.000 Euro pro Wohneinheit. Für den Förderstandard „Altersgerechtes Haus“ können Zuschüsse in Höhe von 10 Prozent der förderfähigen Investitionskosten, maximal 5.000 Euro pro Wohneinheit, beantragt werden.

Mit dem Programm werden beispielsweise bodengleiche, moderne Duschen und großzügig geschnittene Räume gefördert aber auch schwellenlose und einbruchhemmende Haus- und Wohneingangstüren oder altersgerechte Kfz-Stellplätze. Durch einen frühzeitigen Umbau werden präventiv die Sturz- und Unfallgefahr gesenkt und Erleichterungen für pflegende Personen geschaffen.

Antragsberechtigt sind private Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern und Eigentumswohnungen sowie Mieter.

Lassen Sie sich beraten! Im Rahmen ihrer Erstberatung informiert die Ortenauer Energieagentur (OEA) neutral und kostenfrei über Energiesparmaßnahmen und die aktuellen Förderprogramme.

Ortenauer Energieagentur, Okenstr. 23a, 77652 Offenburg
Montag bis Freitag von 9⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr und 13⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr
unter der Telefon-Nr. 0781/ 924619-0.

E-Mail: info@ortenauer-energieagentur.de

Ansprechpartner: Christian Dunker, Ferdinand Krien
Beratungstermine nach telefonischer Voranmeldung

13. Ettenheimer Energietage

Samstag, 25.10., 14 – 17:30 Uhr
Sonntag, 26.10., 11 – 18 Uhr
Stadthalle Ettenheim

Martinimarkt

08.11., 8 – 18 Uhr
09.11., 11 – 18 Uhr
Innenstadt Ettenheim

Martiniabend

14.11., ab 19 Uhr
Ein toller Abend in der Stadthalle mit Menü, Weinprobe und Live-Musik mit der Tom Robin-Band.
Vorverkauf im Bürgerbüro



Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.

Musik in der Synagoge - ein Kapitel deutscher Musikgeschichte im 19. Jahrhundert.

Ein besonderes Kapitel der deutschen Musikgeschichte wird Professor Christoph Schwarz am **Sonntag, 26. Oktober** um 17.00 Uhr in der Kippenheimer Synagoge vorstellen. Es geht um die Musik in der Synagoge, die im 19. Jahrhundert ihren Höhepunkt erreicht hatte. Professor Schwarz wird zahlreiche Musikbeispiele präsentieren, darunter auch Kompositionen des aus Kippenheim stammenden Kantoren Albert Weill, dem Vater des weltbekannten Komponisten Kurt Weill. Albert Weills Musik ist ein Beispiel für eine moderne Auffassung des jüdischen Gottesdienst. Sie steht im Widerspruch zu traditionellen Formen, die vor allem in den ländlichen Synagogengemeinden gepflegt wurden.

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Klaus-Martin Weih findet statt in:

Lahr, Alte Bahnhofstr. 10/7 – Nestler Carrée

November-Termine: Donnerstag, den 6. November von 9.00 - 12.00 und 13.30 - 16.30 Uhr, Donnerstag, den 20. November von 13.30 - 17.00 Uhr. Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0761 – 504 49-0.

Der VdK-Kreisverband Lahr bietet zusätzlich täglich von 9.00 - 11.00 Uhr Sprechstunden im Nestler Carrée (Alte Bahnhofstr. 10/7) Tel. 07821 - 24 177 an.

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Bei Fragen und Infos erreichen Sie die Geschäftsstelle Freiburg unter der Tel.-Nr. 0761/5 04 49 – 0.



Ortsverband Mahlberg

Rauchmelder für Gehörlose

In diesem Sommer erlies das Bundessozialgericht folgendes Urteil: Nach § 33 Fünftes Sozialgesetzbuch sind Rauchmelder für gehörlose Menschen zum Behinderungsausgleich erforderlich, da sie einem grundlegenden Sicherheitsbedürfnis die-

nen. Rauchmelder sind mittlerweile in 13 von 16 Bundesländern vorgeschrieben. Hörbehinderte und gehörlose Menschen können herkömmliche akustische Rauchmelder nicht wahrnehmen. Insofern sind nur Rauchmelder mit Licht- und Vibrationsignalen wirksam. Diese Rauchmeldertypen sind beweglich und können bei einem Wohnungswechsel ohne viel Aufwand mitgenommen werden. Die Kosten für diese Rauchmelder müssen nun von den gesetzlichen Krankenkassen ohne Eigenanteil übernommen werden. Zögern Sie nicht. Rauchmelder können Leben retten.

Für Hilfen in sozialrechtlichen Angelegenheiten stehen Ihnen die Rechtsreferenten des VdK Sozialverbandes Deutschland gerne zur Verfügung.

VdK-Ortsverband Mahlberg

Ferdinand Kiesel

1. Vorsitzender



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
www.ev-kirche-mahlberg.de
Pfarrer Bernd Walter

19. Sonntag nach Trinitatis 26.10.2014

Freitag

17.30 Uhr Konfirmanden II

Sonntag

10.15 Uhr Festgottesdienst in Mahlberg mit Konfirmandenvorstellung (Pfr. Walter)

anschließend:

30. Gemeindefest im Jakobushaus:
Mittagessen, Bazar des Frauenkreises,
Bunter Nachmittag mit Kirchenchor,
Tombola, Kaffee und Kuchen.

17.00 Uhr Dia-Vortrag von Pfarrer Walter:
„Mohlburg- olweil riäwich!“

Montag

19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter

Dienstag

kein Frauenkreis

Mittwoch

kein Konfirmandenunterricht

Donnerstag

kein Kirchenchor im Jakobushaus

Freitag

kein Konfirmandenunterricht

30. GEMEINDEFEST AM 26.10. IM JAKOBUSHHAUS

Das diesjährige Gemeindefest – es ist das 30.igste – findet am **Sonntag, 26.10.** im Jakobushaus statt.

Die Konfirmanden sammeln in ihrem Umfeld für die Tombola. Bitte behandeln Sie sie wohlwollend.

Das Fest beginnt mit einem Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung um 10.15 Uhr in Mahlberg unter dem Leitspruch: „Tut mir auf die schöne Pforte!“ Danach folgt das Mittagessen im

Jakobushaus mit dem legendären „Jakobusbraten“ . Es folgt Kaffee und Kuchen , ein bunter Nachmittag mit Beiträgen des Kirchenchores und die Tombola. Der Bazar des Frauenkreises ist den ganzen Tag über geöffnet . Um 17 Uhr endet das Fest mit dem Diavortrag von Pfr.Walter „Mohlbürg- olweil riäwich!“ mit Kultcharakter und Pilgerbrot.

Wir laden alle Freunde unserer Kirchengemeinde ganz herzlich zum Fest ein- besonders unsere katholischen Schwestern und Brüder.

Der Kirchengemeinderat und Pfarrer Walter.

GEISTLICHES KONZERT AM SONNTAG, 9. NOVEMBER IN DER EVANG.SCHLOSSKIRCHE MAHLBERG

Am **Sonntag, 9.11., 17 Uhr** findet in unserer Kirche ein geistliches Vokalkonzert mit dem Vocalistenensemble an der Mahlberger Schlosskirche statt. Zur Aufführung kommen die berühmten „Musikalischen Exequien“ von Heinrich Schütz, die Motette „Jesu meine Freude „ von Johann Sebastian Bach, sowie mittelalterliche Orgelmusik für Portativ und Orgel.

Ergänzt wird das durch Textlesungen.

Die Ausführenden sind Barbara Silberer-Edelmann, Anna Scholl, Sopran, Andrea Frey-Melder, Alt, Patrick Labiche, Michael Feise, Heiko Garfs-Burkhard, Tenor, Eckhard Bergen und Bernd Walter, Bass. Orgel und Portativ spielen Anna Scholl und Veit Walter.



Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
Homepage: www.Kath-Mahlberg.de
Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstagnachmittag 17.00 -18.00 Uhr

Pfarrer: M. Ibach, Tel: (07825) 7119

Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Gemeinde-
referentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,
Tel: (07825) 870635
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Sprechzeiten Montag u. Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr

Büchereizeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

25.10. Samstag - Mariengedächtnis MISSIO-Kollekte

Kippenheim	16.00 Uhr	Taufeier von Mathilda Himmelsbach
	17.00 Uhr	Sakramentskapelle: Rosenkranzgebet
Ottenheim	17.45 Uhr	Beichtgelegenheit (Pfarrer Ibach)
	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmessfeier

26.10. 30. Sonntag im Jahreskreis Sonntag der Weltmission - MISSIO-Kollekte

Kippenheim	10.30 Uhr	Messfeier
	17.00 Uhr	Kapelle Maria Frieden: Rosenkranzgebet
Mahlberg	10.30 Uhr	Messfeier
Sulz	09.00 Uhr	Messfeier
	18.30 Uhr	Rosenkranzgebet gestaltet vom Liturgiekreis

28.10.
Orschweiler

Dienstag - HL. SIMON UND HL. JUDAS
18.30 Uhr
Messfeier
Wir gedenken: Rauer Bernhard u .Angehörige Wilhelm u. Rosa Kiesel,verst. Vater u Angehörige / Klaus Dieter Kuhn u. verst. Angehörige

29.10.
Kippenheimweiler
Sulz

Mittwoch
18.30 Uhr
18.30 Uhr
Messfeier
Messfeier
Wir gedenken: Rosa Braun geb. Spothelfer u. Angehörige / Josef u. Anna Moser, Maria Pfeffer / verst. Ehemann u. Vater / verst. Eltern, Schwester u. Angehörige / beiderseitige Eltern

30.10.
Kippenheim

Donnerstag
18.30 Uhr
Messfeier
Wir gedenken: Manfred Richter (erstes Messopfer) und Eltern Karl August und Maria Richter geb. Studer/ Marlene Straub (Jtg.) / Franz Oberle, Eltern und Schwiegereltern sowie verstorbene Angehörige / Karl Preschle und Angehörige / der verstorbenen Angehörigen (K/H.) / Erwin Voitalla und Tochter Brigitte und der Verstorbenen der Fam. Baier und Schwab

31.10.
Ottenheim
Kippenheim

Freitag - Hl. Wolfgang
keine
18.30 Uhr
Eucharistiefeier
Festgottesdienst zum Hochfest Allerheiligen (Mitwirkung: Kirchenchor)

01.11. Samstag - ALLERHEILIGEN

Kippenheim	14.30 Uhr	Friedhof: Andacht zum Gedenken der Verstorbenen (Mitwirkung: Kirchenchor)
	17.00 Uhr	Sakramentskapelle: Rosenkranzgebet
Mahlberg	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
	14.00 Uhr	Festgottesdienst zum Hochfest Allerheiligen
		Mitgestaltung: Kirchenchor
		Andacht zum Gedenken an die Verstorbenen, Friedhof Mahlberg
Sulz	10.30 Uhr	Messfeier
Ottenheim	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
		Festgottesdienst zum Hochfest Allerheiligen

02.11. Sonntag - ALLERSEELEN Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Mahlberg	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
Sulz	09.00 Uhr	Messfeier
	14.00 Uhr	Andacht und Gräberbesuch auf dem Friedhof

Ottenheim 09.00 Uhr Eucharistiefeier
14.00 Uhr Gräberbesuch- Andacht
zum Gedenken der Verstorbenen, Friedhof Ottenheim

Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den Werktagsgottesdiensten statt!

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

Neue Internetseite für Taizé-Begeisterte:
www.taize-regional.de

Mutter-Kind-Spielgruppe Mahlberg

Ihr habt dienstagsmorgens von 9.00 bis 11.00 Uhr Zeit!? Dann kommt in die Spielgruppe für Mütter/Väter mit Kindern von 0 – 3 Jahren.

Wir treffen uns im alten Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg. Wir singen, spielen, basteln. Erfahrungsaustausch beim gemeinsamen Frühstück.

Bitte ein kleines Vesper u. evtl. Trinken mitbringen.

Achtung: 28.10. keine Spielgruppe

Kostenbeitrag: 0,50 € pro Kind

Über Euren Besuch würde ich mich freuen.

Tabea

Bei Fragen erreicht Ihr mich unter Tel: 07825-432460



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE
St. Anna Mahlberg



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE
St. Josef Orschweiler

EINLADUNG **zu unserem pädagogischen** **ELTERNABEND**

„Streßfreie Erziehung (Erziehung gelassen angehen)“
mit ULLA KEINTZEL am Dienstag, 4.11.2014
in der Kita St. JOSEF Orschweiler um 20 Uhr

(Referentin hat 3 Kinder, ist Erzieherin, Paar- und Familientherapeutin und in der Erwachsenenbildung tätig)
Frau KEINTZEL wird eine Auswahl an Literatur zum Kauf mitbringen. Die Teilnahme kostet 2€ pro Person.

Die Kindertagesstätten St. JOSEF Orschweiler und St. ANNA Mahlberg

Bitte informieren Sie Ihre Nachbarn, Verwandte und Freunde. Es sind alle herzlich willkommen.

TERMIN MUSSTE WEGEN KRANKHEIT DER DOZENTIN VERSCHOBEN WERDEN



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE
St. Josef Orschweiler

Zu unserer **Martinsfeier am Freitag, 7.11.2014** möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Beginnen werden wir um 17.30 Uhr vor der Kita mit einem Lied der Schulanfänger. Danach ziehen wir mit St. Martin hoch zu Ross gemeinsam durch die Orschweiler Straßen und werden im Schulhof dann unser Martinsspiel vorführen.

Nach dem Umzug treffen wir uns zu einem **Umtrunk** im Kindergartenhof. Es werden wieder Martinsgänse und Kinderpunsch, sowie Hefezopf, warme Wienerle und Glühwein angeboten.

Bitte bringen Sie geeignete Trinkbehältnisse mit (Tassen). Wir wollen den diesjährigen **Erlös** unseren ehemaligen Nach-

barn Familie ANSELM (MIRIAM) **spenden**, die durch einen Schicksalsschlag eine Wohnung behindertengerecht einrichten mussten.

ACHTUNG neue WEGSTRECKE

KiTa- Oberfeldstraße- Waldstraße-Siedlungsstraße- Schule- Spiel- wieder zurück über die Siedlungsstraße in die Blumenstraße.

Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis eventuell auftretender Verkehrsbehinderungen während des Umzugs. DANKE

Kinder und Kita-TEAM St. JOSEF Orschweiler

WELCHER ABITURIENT ODER JUGENDLICHE SUCHT NOCH ?????

Die Kindertagesstätte St. JOSEF Orschweiler bietet eine Stelle für FSJ (freiwilliges soziales Jahr) oder Bufdi (Bundesfreiwilligendienst) an

Für die Zeit vom 1.11.2014 - 31.8.2015

Für Fragen
steht Frau JÄGER 07822/895094 gerne zur Verfügung.

BITTE WEITERSAGEN.. BITTE WEITERSAGEN..



EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE
GEMEINDE Ettenheim

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zum Gottesdienst ein:

Termin im Gemeindehaus:

Sonntag, den 26. Oktober 2014 10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Mitteilungen der VEREINE



DANCE SURPRISE 2010 e. V.
Mahlberg

Liebe Eltern und Kinder der Dance Surprise 2010 e.V. Mahlberg, wie Sie alle sicher schon mitbekommen haben, hat das Training nach einer kleinen Sommerpause wieder begonnen. Hier nochmal alle Trainingszeiten auf einem Blick.

Annika Studer	Montag	17:00 bis 18:00 Uhr
Olga Herdt	Mittwoch	17:00 bis 18:00 Uhr
Ella Brinster/Annika	Freitag	16:00 bis 17:30 Uhr
Ella Brinster	Freitag	17:30 bis 19:00 Uhr

AUFRUF an alle !!

Wir die Dance Surprise suchen Verstärkung für unser Team.

Bist du tänzerisch begabt, hast Lust mit Kindern zu arbeiten und bist mit voller Leidenschaft dabei?! So bist du genau richtig!!

Melde dich bei uns (1. Vorstand Ella Brinster 07825/877247)

Unsere **Jahreshauptversammlung** findet am **Donnerstag den 13.11.2014 um 19 Uhr im Gasthaus Sonne** (Nähe Rathaus) statt. Hierzu laden wir Sie alle recht herzlich ein.



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren,
unsere Jahreshauptversammlung findet am **14.11.2014 um 19.30 Uhr** im Gasthaus „Krone“ in Orschweier statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Bereitschaftsleitung 2013
3. Bericht Jugendrotkreuz 2013
4. Kassenbericht 2013
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen der Vorstandschaft
8. Vorstellung Haushaltsplan 2014
9. Verabschiedung Haushaltsplan 2014
10. Ehrungen
11. Grußworte der Gäste
12. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Anträge und Wahlvorschläge können bis zum 07.11.2014 eingereicht werden.

Auf zahlreiches Erscheinen von Mitgliedern, Freunden und Gönnern sowie Bürgern der Stadt Mahlberg freuen wir uns.

Angela Maier
Schriftführerin



Anmeldung zum Flammkuchenessen

Die CDU Mahlberg/Orschweier veranstaltet am

**Freitag, den 24. Oktober 2014, ab 19.00 Uhr,
im alten Feuerwehrgerätehaus Orschweier**

ein **Flammkuchenessen mit neuem und altem Wein.**

Die Flammkuchen werden vor Ort selbst zubereitet.



Eingeladen sind alle CDU-Mitglieder, Gemeinde- und Ortschaftsräte, CDU-Kandidaten der Kommunalwahlen und Freunde der CDU. Die Ehefrauen und Lebenspartner sind herzlich willkommen.

Eine schriftliche Einladung erfolgt nicht.

Rolf Baum
Vorsitzender CDU Mahlberg/Orschweier



Kontaktadresse: Hartmut Meier, Schubartweg 4,
77972 Mahlberg, Tel.07825/9920, Handy: 0162/2544590
Peter Hasemann, Wassergartenstr. 40, 77972 Mahlberg,
Tel.07825/7671, Mobil. 0162/2544590

Monatsversammlung der Kleintierzuchtfreunde C401 Mahlberg / Orschweier

Am **Donnerstag den 30.11.2014** um 19.30 Uhr im Gasthaus "Engel" in Mahlberg.

Versammlungspunkte:

1. Begrüßung
2. Termine
3. Bekanntgaben
4. Lokalschau 2014
5. Verschiedenes
6. Schließung der Versammlung

Mit freundlichen Grüßen die Vorstandschaft



Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 24.10.2014, 19.00 Uhr

Training, Sportgelände TuS Mahlberg

Samstag, 25.10.2014, 8.00 Uhr Abfahrt am Clubheim

Wander- und Survivaltour

Boule-Gruppe

Freitag, 24.10.2014, ab 18.00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

Senioren

Sonntag, 26.10. 2014, 13.00 Uhr

13.00 h: TuS Mahlberg II : SV Grafenhausen II

15.00 h: TuS Mahlberg I : SV Grafenhausen I

Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

Christina-Obergföll-Straße

Am Montag, 20.10.2014 haben die Sanierungsarbeiten an der Christina-Obergföll-Straße begonnen. Dies wird für alle Besucher des Clubheims unvermeidliche Unannehmlichkeiten hinsichtlich der Parkraumsituation mit sich bringen. Der Zugang zum Clubheim und dem Sportgelände ist jedoch jederzeit gewährleistet.

Bundesliga 9.Spieltag

Freitag, 24.10.2014, 20.30 Uhr

Werder Bremen : 1. FC Köln

Samstag, 25.10.2014

15.30 Uhr: Konferenz

18.30 Uhr: Bayer Leverkusen : FC Schalke 04

Sonntag, 26.10.2014

15.30 Uhr: VFL Wolfsburg : 1. FSV Mainz 05

17.30 Uhr: Borussia Mönchengladbach : Bayern München

Öffnungszeiten

Montag – Freitag ab 17:00 Uhr

Samstag ab 15:00 Uhr

Sonntag 10:30 Uhr - 13.00 Uhr
ab 17:00 Uhr

Auf ihren Besuch freuen sich
Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



Spiele der vergangenen Woche:

E-Junioren:	SG Mahlberg – SG Schweighausen	5:6
D-Junioren:	SG Grafenhausen – SG Orschweier	1:2
D-Juniorinnen:	SG Mahlberg – SV Kippenheimweiler	17:1
C-Junioren:	SV Mühlenbach – SG Mahlberg	2:4
B-Juniorinnen:	SG Mahlberg – SG Hochrhein	10:0
A-Junioren:	SG Kirnbach – SG Kippenheim	3:2
Damen:	SV Schapbach – SG Mahlberg-Orschw.	0:0

Spiele der nächsten Woche:

Freitag 24.10.2014

D-Juniorinnen:	18.00 Uhr SV Ödsbach – SG Mahlberg
B-Juniorinnen:	19.30 Uhr Spfr. Eintracht Freiburg – SG Mahlberg

Samstag 25.10.2014

E-Junioren:	12.00 Uhr Lahrer FV – SG Mahlberg
D-Junioren:	14.00 Uhr SG Orschweier – Offenburger FV 2 Sportplatz Mahlberg
C-Junioren:	15.30 Uhr SG Mahlberg – SG Grafenhausen Sportplatz Mahlberg
B-Junioren:	13.00 Uhr SV Oberschopfheim – SG Orschweier
Damen:	16.00 Uhr SG Mahlberg-Orschweier – VfR Hornberg Sportplatz Orschweier
A-Junioren:	14.30 Uhr SG Kippenheim – SG Spvgg Lahr 2 Sportplatz Kippenheim



Am Sonntag in Diersburg

Am Sonntag gastiert der SC Orschweier beim SV Diersburg. Spielbeginn nochmals um 13 und 15 Uhr. Der Gegner spielte sich ins Mittelfeld und rechnet natürlich mit einem Sieg gegen den Tabellenletzten. Vielleicht können wir wieder mit Kampf und Einsatz und mehr Glück im Abschluss Paroli bieten. Vor allem die Fehlerquellen in der Abwehr müssen abgestellt werden, Konzentration ist da gefragt. Wir möchten uns bei all denjenigen bedanken, die unser Oktoberfest besucht haben und damit zu einem guten Gelingen beigetragen haben. Vielen Dank!

Vorschau: Der nächste Gegner, am Sonntag, dem 2. November, dann wieder zu Winterzeit um 12.30 Uhr, 14.03 Uhr, heißt Spvgg. Schiltach.



Einladung zur Generalversammlung am 31.10.2014

Am **Fr., den 31.10.2014**, findet um 20.00 Uhr im Narrenschopf Orschweier die Generalversammlung der Narrenzunft Hornig e.V. Orschweier statt.

Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, Aktive und Passive, Freunde und Gönner, Ortschafts- und Gemeinderäte, Vertreter der örtlichen Vereine, sowie die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Musikzuges
7. Bericht der Hästräger und Tanzgruppen
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Antrag zur Abstimmung über eine Beitragserhöhung
11. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wünsche und Anträge können bis zum 29.10.2014 an den Vorsitzenden Oberzunftmeister Volker Kern, Bromergasse 40, Mahlberg, Tel. 07825-7424, oder per E-Mail info@narrenzunft-orschweier.de, gerichtet werden.

gez.
Volker Kern
Oberzunftmeister



**FREUNDESKREIS
MUSIKZUG Orschweier**

Sehr geehrtes Mitglied,

in Kürze stellen wir unseren Beitragseinzug auf das neue europäische Zahlungsverkehrssystem SEPA um.

Da einige Neuerungen bzw. Änderungen mit diesem neuen System einhergehen, wollen wir Sie an dieser Stelle über diese informieren.

1. Für die Abbuchung der Beiträge haben Sie uns bislang eine Einzugsermächtigung erteilt, die auch weiterhin ihre Gültigkeit behält. Sie wird lediglich um die Bedingungen gemäß dem neuen europäischen Zahlungssystem SEPA ergänzt. Die bisherige Einzugsermächtigung heißt dann **SEPA-Lastschriftmandat**.
2. Die Abbuchung der Beiträge erfolgt zukünftig nicht mehr mittels Konto-Nr. bzw. Bankleitzahl, sondern über die internationale Kontonummer (IBAN) und Bankleitzahl (BIC). Neben diesen Daten ist zukünftig eine eindeutige **Mandatsreferenznummer** zwischen Ihnen als Mitglied und dem Musikzug festgelegt.

Ferner wird bei den Lastschriftabbuchungen die **Gläubiger-ID** des Musikzugs angegeben.

Sofern Sie mit den genannten Angaben einverstanden sind, brauchen Sie nichts weiter zu unternehmen.

Teilen Sie uns bitte mit, wenn sich ihre Kontonummer bzw. IBAN oder Ihre Bankverbindung verändert hat. Sollte dies der Fall sein, bitten wir Sie, umgehend mit uns Kontakt aufzunehmen.

Ihr Musikzug



**MÄNNERGESANGSVEREIN
und Singkreis Orschweier e.V.**

Liebe Sängerinnen und Sänger

Die nächsten Chorproben sind wie folgt **27.10.2014; 10.11.2014, 24.11.2014 und 08.12.2014**.

Die Proben beginnen ab jetzt um 19.30 Uhr.

Mit herzlichen Grüßen
Marianne Bellinghausen

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS